

**Уважаемые закупщики и поставщики!**

Данный список содержит необходимые документы для проверки поставщиков с целью подтверждения добросовестного выполнения их обязательств, как налогоплательщиков.

**Перечень документов для нового импортного (нерезидента РФ) юридического лица:**

<b>№ п/п</b>	<b>Наименование документа</b>	<b>Форма</b>
<b>1</b>	Документ, подтверждающий регистрацию компании в иностранном государстве или выписка из торгового реестра	Оригинал и скан-копия <b>Нотариально заверенный перевод документа на русский язык</b>
<b>2</b>	Документ о назначении на должность представителя контрагента	Оригинал и скан-копия
<b>3</b>	Карточка контрагента согласно форме с перечнем уполномоченных лиц с образцами подписей и оттиском печати в соответствующих полях	Оригинал и скан-копия <b>Нотариально заверенный перевод документа на русский язык</b>
<b>4</b>	Письмо на бланке компании и заверенное подписью Ген. Директора (официального представителя) о том, является ли компания бенефициарным получателем (собственником) и полноправным распорядителем дохода, получаемого из источников в РФ	Оригинал и скан-копия <b>Нотариально заверенный перевод документа на русский язык</b>
<b>5</b>	Документ, подтверждающий налоговое резидентство для целей применения Соглашения об избежании двойного налогообложения	Оригинал и скан-копия <b>Нотариально заверенный перевод документа на русский язык</b>
<b>6</b>	Доверенность на лицо, подписывающее договор (Power of Attorney)	Оригинал и скан-копия <b>Нотариально заверенный перевод документа на русский язык</b>

**АШАН Ритейл Россия оставляет за собой право запросить дополнительные документы от поставщика**

**Dear buyers and suppliers!**

This list contains the necessary documents for checking suppliers in order to confirm the conscientious fulfillment of their obligations as taxpayers.

**List of documents for a new imported (non-resident of the Russian Federation) legal entity:**

<b>№</b>	<b>Name of the document</b>	<b>Form</b>
<b>1</b>	A document confirming the company's registration in a foreign country or an extract from the commercial register	Original and scanned copy <b>Notarized translation of the document into Russian</b>
<b>2</b>	Document on appointment to the position of the counterparty's representative	Original and scanned copy
<b>3</b>	Document on appointment to the position of a representative of the counterparty A card of the counterparty according to the form with a list of authorized persons with samples of signatures and a seal impression in the appropriate fields	Original and scanned copy <b>Notarized translation of the document into Russian</b>
<b>4</b>	A letter on the company's letterhead and signed by Gen. Director (official representative) on whether the company is a beneficial recipient (owner) and a full-fledged administrator of income received from sources in the Russian Federation	Original and scanned copy <b>Notarized translation of the document into Russian</b>
<b>5</b>	Document confirming tax residency for the purposes of applying the Double Taxation Agreement	Original and scanned copy <b>Notarized translation of the document into Russian</b>
<b>6</b>	Power of attorney for the person signing the contract	Original and scanned copy <b>Notarized translation of the document into Russian</b>

**Auchan Retail RUSSIA reserves the right to request additional documents from the supplier**